

Tisztelt Alelnök Asszony,

Nem hagyhatom válasz nélkül a 2013. március 9-én, a Frankfurter Allgemeine Zeitung-nak adott interjúját, melyben megpróbál párhuzamot vonni a Tobin-ügy és a magyar igazságszolgáltatás függetlensége között. Mivel Ön úgy döntött, hogy válaszra sem méltatja hivatalos leveleimet, melyekben arra kértem, hogy tegyen valamit a Tobin-ügyben, ezúttal nyílt levélben fordulok Önhöz és ragadom meg az alkalmat, hogy néhány pontra rávilágítsak.

Véleményem szerint nem tűnik helyénvalónak az, hogy egy olyan ügyben, ahol az elkövető gondatlan járművezetéssel két kisgyermek halálát okozta, az alapvető jogok védelméért felelős Biztos összemossa egy 2002-ben hozott bírósági ítélet végrehajtása iránti igényt a magyar igazságszolgáltatás függetlenségét érintő jelenlegi politikai vitákkal; sőt odáig merészkedjen, hogy valójában érthetőnek tartsa, hogy az ír hatóságok nem hajlandók az elkövetőt Magyarországnak kiszolgáltatni, elkerülhetővé téve számára a büntetést. Éppen ellenkezőleg: attól a biztostól, aki azért felelős, hogy az Európai Unió a „Szabadság, Biztonság és Igazságosság” térségévé váljon, én azt várnám, hogy elősegítse a tagállamok közötti igazságügyi együttműködést, ideértve a bírósági ítéletek kölcsönös elismerését és végrehajtását.

Felháborítóan és teljes mértékben elfogadhatatlannak tartom, hogy bárki párhuzamot vonjon egy egyedi esetben hozott ítélet végrehajtása és az igazságszolgáltatás függetlenségének megítélése között. Továbbá, az a közvetlen összefüggés, amit Ön, Biztos Asszony megteremtene igyekszik a Magyarország által tett lépések – melyek az Ön értelmezésében megkérdőjelezzik az igazságszolgáltatás függetlenségét – és az ír bíróság döntése között, aláássák a kölcsönös bizalmat és mindazon értékeket, melyeket a Bizottságnak képviselnie és védelmeznie kellene. Az is kétséges számomra, hogy vajon az ír bíróságok és hatóságok egyetértenek-e Önnel a helyzet megítélésében.

Annak ellenére, hogy az elmúlt időszakban összetett vitákat folytattunk az Európai Unió Bizottságával, melyek olykor mindkét fél részéről fokozott rugalmasságot követeltek, Magyarországnak mindeddig sikerült konstruktív párbeszédet fenntartania a Bizottsággal, melyet Európa egyik legfontosabb intézményének tartunk. Ezért Önt is arra kérem, Biztos Asszony, hogy a jövőben ennek megfelelő hozzáállást tanúsítson és szíveskedjen tartózkodni az olyan nyilvános kijelentésektől, melyek nemcsak a megfelelő megalapozottságot, de a minimális jóindulatot is nélkülözik.

Üdvözlettel,

Navracsics Tibor